

Sai Kung Integrated Family Service Centre	西貢綜合家庭服務中心
Social Welfare Department	社會福利署
Wong Tai Sin and Sai Kung District	黃大仙及西貢區

Enquiries : 2791 0692	查詢電話 : 2791 0692
Fax : 2791 2085	傳真 : 2791 2085
Email : skifscenq@swd.gov.hk	電郵 : skifscenq@swd.gov.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
- Tai Long Wan	- 大浪灣

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
- Tung Lung Chau	- 東龍洲
- Ninepin Group	- 果洲群島

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
- East of Fei Ngo Shan (Watershed)	- 飛鵝山(分水嶺)東面
- North of Anderson Road (up to Tseng Lan Shue)	- 安達臣道以北(至井欄樹)

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
- Sai Kung East/West Country Park	- 西貢東／西郊野公園

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
---	-----------------

	<u>Public Housing Estate</u>	公營屋邨
T	Tui Min Hoi Chuen	對面海邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	居者有其屋屋苑
L	Lakeside Garden	翠塘花園
O	On Lai Court	安麗苑
	On Pak Court	安柏苑
	On Sau Court	安秀苑
	On Wah Court	安樺苑
	On Ying Court	安楹苑

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	主要私人屋苑／樓宇
C	Costa Bello	西貢濤苑
M	Marina Cove Mount Pavilia	匡湖居 傲瀧
P	Park Mediterranean	逸瓏海滙
T	The Mediterranean	逸瓏園

	<u>Rural Areas / Villages</u>	郊區／鄉村
C	Clear Water Bay Road (from Tseng Lan Shue to Ta Ku Ling and Silverstrand area)	清水灣道 (井欄樹至打鼓嶺及銀線灣一帶)
	A Au Tau	凹頭
	L Lung Wo	龍窩
	P Pak Shek Terrace Pak Shek Wo Pik Uk	白石臺 白石窩 壁屋
	S Sam Long	心朗
	T Ta Ku Ling Tai Ngau Wu Tan Shan Tseng Lan Shue	打鼓嶺 大牛湖 炭山 井欄樹
	Clear Water Bay Peninsula	清水灣半島
	H Ha Yeung	下洋
	L Leung Fai Tin	兩塊田
	M Mang Kung Uk	孟公屋
	P Pak Shing Kok Pan Long Wan Po Toi O	百勝角
		檳榔灣
		布袋澳
	S Sheung Sze Wan Sheung Yeung Silverstrand Siu Hang Hau	相思灣
		上洋
		銀線灣
		小坑口
	T Tai Hang Hau Tai Au Mun Tai Po Tsai Tai Wan Tau	大坑口
		大坳門
		大埔仔
		大環頭

H	Hang Hau		坑口
	F	Clear Water Bay Film Studio Quarters	清水灣電影廠宿舍
	H	Hang Hau Village	坑口村
	J	Junk Bay Villa	雅景別墅
	M	Ming Oi Sun Chuen	明愛新村
	S	Shui Bin Village	水邊村
	Hiram's Highway		西貢公路
	C	Che Keng Tuk	峯徑篤
	H	Heung Chung	響鐘
		Hing Keng Shek	慶徑石
		Ho Chung	蠔涌
	K	Kai Ham	界咸
		Kau Sai San Tsuen	滘西新村
	L	Luk Mei	鹿尾
	M	Ma Nam Wat	麻南笏
		Man Wo	蠻窩
		Mang Kung Wo	孟公窩
		Mok Tse Che	莫遮峯
	N	Nam Pin Wai	南邊圍
		Nam Wai	南圍
	P	Pak Kong	北港
		Pak Sha Wan	白沙灣
		Pak Wai	北圍
		Pei Tau	陂頭
	T	Ta Ho Tun	打蠔墩
		Tai Chung Hau	大涌口
		Tai No	大腦
		Tai Lam Wu	大藍湖
		Tsiu Hang	蕉坑
	W	Wo Mei	窩美
		Wu Lei Tau	狐狸頭
P	Po Lo Che		波蘿峯
	H	Hung Fa Tsuen	紅花村
	O	O Long	澳朗

	P	Pak Kong Au	北港坳	
		Po Lo Che	波蘿嶺	
	S	Shek Lung Tsai	石壟仔	
	T	Tai Ping Village	太平村	
S	Sai Kung Town		西貢墟	
	S	Sun On Tsuen	新安村	
	T	Tan Cheung	薹場	
	Sai Sha Road		西沙路	
	L	Long Keng	浪徑	
	N	Ngong Wo	昂窩	
	O	O Tau	澳頭	
	W	Wong Chuk Wan	黃竹灣	
T	Tai Mong Tsai Road (from Sha Kok Mei to Sai Sha Road)		大網仔路 (沙角尾至西沙路)	
	K	Kap Pin Long	甲邊朗	
	L	Lung Mei	龍尾	
	M	Muk Min Shan	木棉山	
	N	Nam Ah		南亞
		Nam Shan		南山
		Ngau Liu		牛寮
	P	Ping Tun	坪墩	
	S	Sha Ha		沙下
		Sha Kok Mei		沙角尾
		Shan Liu		山寮
	T	Tai Wan	大環	
	Tui Min Hoi		對面海	
	F	Fishermen New Village	漁民新村	
	L	Lake Court	泰湖閣	
	M	Man Yee Fishermen Estate	萬宜漁村	
	S	St. Peter's Village	伯多祿村	
W	Waterside Villa	西貢海濱別墅		

	<u>Others</u> (e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc.)	<u>其他</u> (例如：宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園／遊樂場等)
T	The Hong Kong University of Science and Technology	香港科技大學

Revised on February 2026

2026年2月修訂